

Kutoka kwa Mua'dh ibn Jabal (r.a) amesema:



Nilikuwa nimepanda nyuma ya Mtume (s.a.w) katika mnyama.



Akasema Mtume (s.a.w): “ewe Mua'dh! Je, wajuwa ni ipi haki ya Mwenyezi Mungu kwa waja wake? na ni ipi haki ya waja kwa Mwenyezi Mungu”?



Nikasema: Mwenyezi Mungu na Mtume wake ndio wajuzi zaidi juu ya hilo.



Akasema Mtume (s.a.w): “hakika haki ya Mwenyezi Mungu juu ya waja wake ni kumuabudu yeye peke yake wala wasimshirikishe na chochote



Na haki ya waja juu ya Mwenyezi Mungu Mtukufu ni kutomuadhibu yejote asiemshirikisha na chochote”



Nikasema: Ewe Mtume wa Mwenyezi Mungu, je nisiwabashirie watu? Akasema Mtume rehma na amani ziwe juu yake: “Hapana usiwape bishara hii, kwani watakuwa wavivu” muttafaqu alayhi⁽¹⁾.

Ayah

Amesema Mwenyezi Mungu Mtukufu:

﴿Hakika Mwenyezi Mungu hasamehe kushiriki-shwa, na husamehe yaliyo duni ya hilo kwa amtakaye. Na anaye mshirikisha Mwenyezi Mungu basi hakika amezua dhambi kubwa﴾ [48] An-Nisa'

﴿Hakika wamekufuru walio sema: Mwenyezi Mungu ni Masihi mwana wa Maryamu! Na hali Masihi mwenyewe alisema: Enyi Wana wa Israili! Muabuduni Mwenyezi Mungu, Mola wangu Mlezi na Mola wenu Mlezi. Kwani anaye mshirikisha Mwenyezi Mungu, hakika Mwenyezi Mungu atamharimishia Pepo, na mahala pake ni Motoni. Na walio dhulumu hawatakuwa na wa kuwanusuru. (72)﴾ [Al-Maaida].

﴿Sema: Hakika Sala yangu, na ibada zangu, na uhai wangu, na kufa kwangu, ni kwa ajili ya Mwenyezi Mungu, Mola Mlezi wa viumbe vyote. (162)﴾

﴿Hana mshirika wake. Na hayo ndiyo niliyo amriishwa, na mimi ni wa kwanza wa Waislamu. (163)﴾ [Al-An'aam].

Msimulizi

Anaitwa: Abu Abd al-Rahman, Muadh bin Jabal bin Amr al-Ansari, aliingia katika uislamu akiwa na umri wa miaka kumi na name, na alishuhudia ahadi ya utii ya Aqaba na matukio yote akiwa na Mtume wa Allah (rehema na amani za Allaah zimshukie), na ni swahaba aliekuwa akifahamu zaidi halal na haram, akikusanya Qur'an katika maisha ya Mtume (rehema na amani za Allaah zimshukie). Mtume (rehema na amani za Allaah zimshukie) alimtuma kama Amir wa Yemen, alikufa kwa ugojwa wa Twaun katika mji wa Emmaus katika ukhalifa wa Omar bin Al-Khattab mwaka (18 AH) akiwa na umri wa miaka thelathini na name, na ilisewma: miaka 34⁽¹⁾.

Muhtasari

Mtume (rehema na amani za Allaah ziwe juu yake) anasimulia kwamba Mwenyezi Mungu ana haki juu ya waja wake, ambayo ni kumwabudu na kutoshiriki chochote naye, na pia aliahidi kutowaadhibu wale ambao hawamshirikishi na chochote katika ibada. Mtume (rehema na amani za Allaah zimshukie) alimzuia muaadhi asisimulie hii Hadith ili wasibweteke na kuacha kufanya matendo mema.

1 Angalia tafsiri yake katika: Maarifa as-Sahaba na Abu Na'im (5/2431), al-l'tasim fi Maarifa al-Sahib na Ibn 'Abd al-Barr (3/1402), Asad al-Ghabab na Ibn al-Atheer (5/187).

1 Sahihi Al-Bukhari (2856) na Sahihi Muslim (30).





1 Alikuwa Mua'dh amepanda nyuma ya Mtume (s.a.w) juu ya punda.



2 Akataka Mtume rehma na amani ziwe juu yake kubainisha mafunzo yake, akamuuliza: Je ni yapi anayostahiki Mwenyezi Mungu Mtukufu, juu ya waja wake mionganini mwa yaliyo wajibu kwao? na nizipi haki za waja ambazo ameziwajibisha juu ya nafsi yake?



3 Mua'dh (r.a) akajibu kwa kusema "Mwenyezi Mungu na Mtume wake ndio wajuzi zaidi juu ya hilo", yaani: mimi sijui. na mfano wa maneno haya husemwa katika mambo ya kisheria, lakini akiulizwa mtu kunako mambo ya kidunia, au mambo yaliyofichikana na mengineyo mionganini mwa asiyo yajuwa basi aseme "Mwenyezi Mungu ndio mjuzi zaidi".



4 Basi Mtume (s.a.w) akabainisha jawabu; akasema kuwa haki ya Mwenyezi Mungu – Mtukufu - kwa waja wake waelekee kwake kwa kumuabudu, na ibada, Maana yake ni: jina lilokusanya kila anachokipenda Mwenyezi Mungu mtukufu na anakiridhia, katika maneno na vitendo vya wazi na vya siri⁽¹⁾, nayo ni hali ya kujidhalilisha na kutii na kuelekea moyo kwa anaestahiki kuabudiwa, na ni lazima pamoja na kumuabudu Mwenyezi Mungu⁽²⁾ wasimshirikishe na yeyote katika ibada yake- hata akiwa nabii (alipewa ufunuo) au malaika au mja mwema- wala kwa aina yeyote ya ushikina- hata ikiwa ndogo kiasi gani, japo hata kwa kutamka tu, basi hii ndio haki ya Mwenyezi Mungu kwa waja wake: "Na amekwisha toa hukumu mola wako kwamba msiabudu yeyote isipokuwa yeye peke yake" [al-israai:23] na amesema Mwenyezi Mungu Mtukufu: "Na sikuwaumba majini na watu isipokuwa waniabudu mimi peke yangu (56)mimi sihitaji kutoka kwao riziki wala chakula (57) hakika Mwenyezi Mungu ndio mtoaji wa riziki zote tena mwenye nguvu Madhubuti"[adh-dhariyat:56-58].



5 Na haki za waja kwa Mwenyezi Mungu Mtukufu ni haki ameiwajibisha Allah mtukufu juu ya nafsi yake kwa ukarimu tu kutoka kwake, na haikuwa wajibu kwake⁽³⁾ kwamba wao ikiwa watamuabudu na wasimshirikishe na chochote, asiwaingize motoni basi "mwenye kukutana na mola mtukufu ilihali hamshirikishi na chochote katika ibada ataingia peponi, na atakaekutana na Mwenyezi Mungu haliyakua ni mshirikina ataingia motoni"⁽⁴⁾ "Hakika mwenye kumshirikisha Mwenyezi Mungu basi Mwenyezi Mungu ameiharamisha pepo kwake, na mafikio yake itakua ni motoni na watu waovu hawana atakae wanusuru

1 Kitabu, Majmuu' al-Fataawa (10/149, 150).

2 Kitabu, Fath al-Bari cha Ibn Hajar (11/339).

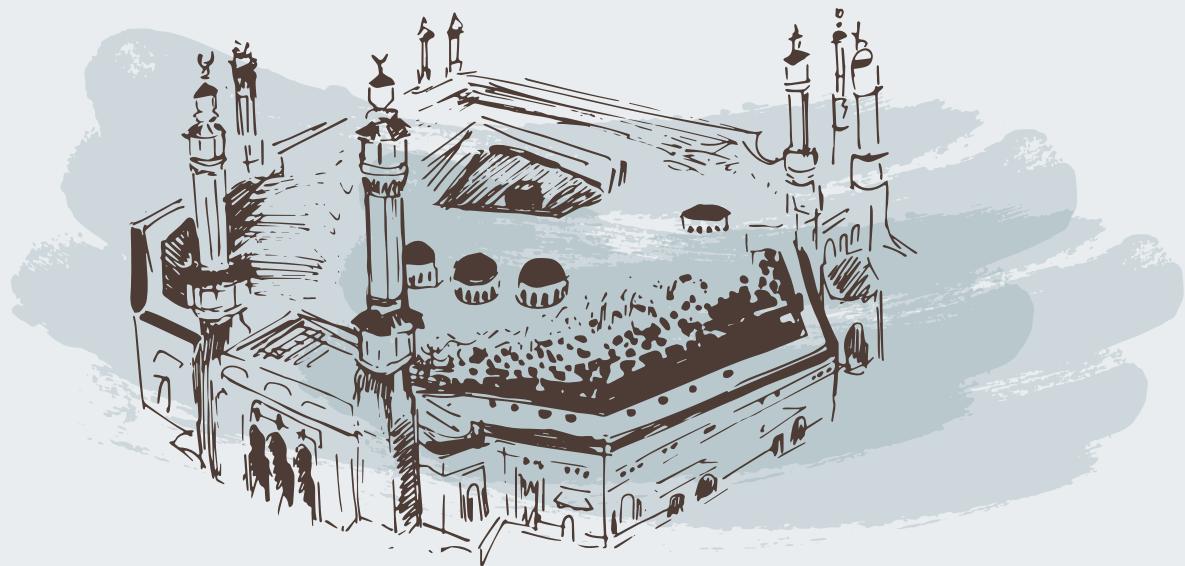
3 "Al-Kawthar Al-Jari katika Riyadh Ahadith Al-Bukhari" cha Al-Kurani (5/438).

4 Sahihi Muslim (93), kutoka kwa Jabir bin Abdullah, Mungu amuwiye radhi.

na kuwaokoa ” [al-maidat:72]. Na maana ya hayo ni kwamba muislamu mwenye kumpwakesha Mwenyezi Mungu Mtukufu, hatoishi motoni milele, na ikiwa mema yake yatakuwa zaidi kuliko maasi ataaingia peponi na ataharamishiwa moto, na ikiwa ni katika waasi na maasi yakawa mengi zaidi basi hukumu yake inabaki kwa Mwenyezi Mungu Mtukufu, akitaka atamuadhibu atakavyo kisha amuweke peponi, na akitaka anamsamehe na anamuingiza peponi. Ama aliyekufa katika ushirikina, hakika hatoingia peponi, bali ataishi motoni milele na milele pasina kikomo cha adhabu. “Hakika Mwenyezi Mungu hamsamehi mwenye kumshirikisha bali anasamehe tofauti na shirki kwa amtakae, na yejote mwenye kumshirikisha Mwenyezi Mungu basi anakuwa amezusha madhambi makubwa” [an-nisaa:48]⁽¹⁾.



Aliposikia Mua'dh hiyo bishara njema kutoka kwa Mtume Muhammad (s.a.w) alipenda awabashirie watu, lakini akaomba ushauri kwa Mtume (s.a.w), na Mtume akamshauri kuwa asifanye hivyo, kwa sababu baadhi yao, huwenda watakapo yajua hayo watabweteka kwenye kumpwakesha Mwenyezi Mungu Mungu Mtukufu, na watakuwa wavivu wa kufanya ibada na utiifu na wataacha kabisa. Na zimekuja hadithi zingine zikiashiria kwamba Mua'dh (r.a) alifahamu kuwa katazo la Mtume lilimaanisha wosia kwa maslahi ya kutokubweteka na kwamba jambo hilo sio kosa kulizungumza kwa masilahi ya taaluma na mengineyo, na kwa ajili hiyo Mua'dhi Alisimulia watu karibu na kifo kwa kuhofia kupata madhambi ya kuficha elimu.



1 Almufhim katika mukhtasari wa Muslim wa al-Qurtubi (1/290)

Mafunzo

1

Usifanye jeuri kwa kutopanda kipandwa ambacho sio cha kifakhari, na ichunguze nafsi yako wakati inapo kataa kuchanganyika na tabaka tofauti za watu, au kula nao, ni katika mambo yanayoashiria kiburi cha wazi kabisa au jeuri iliyo jificha, na hakika Mtume (s.a.w) alipanda punda, na akapanda Mua'dh nyuma yake, naye Mtume rehma na amani ndio kiigizo chetu katika unyenyekevu, na kuchangamana na watu.

2

Usijizuiie kunufaika kwa vitu alivyo vidhalilisha Mwenyezi Mungu Mtukufu katika wanyama, na utumie vitu hivyo kistaarabu, kwa hakika alipanda Mtume Muhammad (s.a.w) yeye na Mua'dh juu ya mnyama mmoja.

3

Alitumia Mtume (s.a.w) njia ya kuuliza katika kumfundisha Mua'dh (r.a); ili kumuhimiza kuitumikisha akili, na ili lipate kuthibiti jawabu katika moyo wake baada ya kuwa ameshindwa kujibu, basi inapendeza kwa mlinganiaji achague njia ambazo zitaamsha hamasa, na zitachangamsha akili, na zitavuta usikivu na ufahamu wa karibu.

4

sio aibu kwa mwanadamu kutojua kitu chochote katika mambo ya kidunia au kidini, hakukosea Mua'dh (r.a)- na yeye ni mjuzi wa watu kwa yaliyo halali na haramu- kwa kusema juu ya jambo asilolijuwa: "Mwenyezi Mungu ndio mjuzi zaidi" basi jiepuashe kutoa fat,wa (jawabu) katika dini, jiepushe kujibu maswali ya dini pasina elimu kwa kiburi au haya-aibu-: "Wala msifuate njia za shetani hakika yeye kwenu ni adui wa wazi (168) si vinginevyo shetani anakuamrisheni mabaya na machafu na kumsemea Mwenyezi Mungu yale msiyoyajua" [al-baqarat:168-169]. "Msiseme kwa ndimi zenu uongo kwamba hili ni halali na hili ni haramu, kwa ajili ya kumzushia Mwenyezi Mungu uongo, hakika ya wenye kumsemea Mwenyezi Mungu uongo hawatafaulu (116) ni starehe ndogo sana ya hapa duniani, na wanayo wao adhabu kali" [al-nahli:116,117].

5

Kila haki unayoitafuta kwa watu au wanayoitafuta kwako: Basi fahamu kuwa kunahaki kubwa zaidi ya hiyo, nayo ni haki ya Mwenyezi Mungu Mtukufu juu yako, pia ni haki kubwa zaidi kuliko idadi ya kila neema zake kwako, basi likumbuke hilo, na yawe maisha yako yamefungamana nayo: " Sema ewe Muhammad, hakika sala yangu, na kuchinja kwangu, na uzima wangu, na kifo changu, ni kwa ajili ya Mola wa viumbe vyote (162) hana mshirika na nimeamrishwa kufanya hayo na mimi ni wa mwanzo kunyenyekea "[al-an'am:162,163]

6

Mwenyezi Mungu anahitaji kutoka kwako usimshirikishe na chochote, yaani: kitu chochote kama unavyo jiepusha kufanya ushirikina mkubwa, kama kuabudu masanamu, kuomba msaada kwa nyota, hivyo hivyo ndio ujiepushe na kufanya ushirikina mdogo, kama kuapa

kwa viumbe, hata akiwa kiumbe huyo ni Mtume (s.a.w), na kuweka azima-hirizi- ambazo zinaondosha kijicho kwa madai yao, au kumshirikisha Mwenyezi Mungu kwa kusali vizuri kwa kutaka watu wakuone, na mfano wa hayo . Na yamepokelewa maneno katika hadithi al-qudsiy: “Mimi ninajitosheleza na washirika katika kunishirikisha, mwenye kutenda wema wowote akamshirikisha pamoja namimi mwингine asiyekuwa mimi, nitamwacha na ushirikina wake”⁽¹⁾.



Ulinde moyo wako, na upambane na kila shirki utayo pambana nayo moyo wako, na chukuwa bishara njema ya kheri, imekuja katika hadithi: “Hakika Mwenyezi Mungu Mtukufu, atamtoa mtu katika ummati wangu, kwenye mkusanyiko wa watu wote siku ya malipo, kisha atamfunulia vitabu tisini na tisa [yaani vya madhambi], na kila kitabu ni mfano wa kikomo cha macho, kisha atasema Mwenyezi Mungu: Je, unakanusha chochote katika hiki kitabu? Je, wamekudhulumu waandishi na wadhibiti wangu? Basi atasema: Hapana ewe Mola wangu! Atasema Mwenyezi Mungu: Je unao udhuru wowote? atajibu kwa kusema: Hapana ewe Mola wangu, atasema Mwenyezi Mungu Mtukufu: Ni kweli kabisa, hakika wewe unao wema kwetu, na kwa hakika leo hakuna kudhulumiwa, basi kitakuja kitambulisho kimeandikwa: Ninakiri kwa moyo na ninatamka kwa ulimi ya kwamba hapana mola apasaye kuabudiwa kwa haki isipokuwa Mwenyezi Mungu peke yake, na ninakiri ya kwamba Nabii Muhammad ni mja wake nani Mtume wake, atasema Allah kumwambia mtu huyo: pima uzito wako, atasema Yule mtu: Ewe mola wangu wapi na wapi kitambulisho hiki na hivi vitabu! atasema Mwenyezi Mungu Mtukufu: Hakika wewe hutadhulumiwa leo, akasema: vitawekwa vitabu- vya madhambi- katika sahani ya mzani na kitambulisho kitawekwa katika sahani nyingine, vikawa vyepesi vitabu vya madhambi na kitambulisho kikawa kizito, hakiwezi kuwa kizito pamoja na jina la Mwenyezi Mungu kitu chochote”⁽²⁾.



Hadithi za kutoa ruhusa juu ya kitu Fulani huwa hazienezwi kwa watu wote, ili ufahamu wao usije kukosa makusudio, na hakika Mua'dh aliisikia hiyo ruhusa lakini, ikawa sababu ya kumwongezea bidii katika ibada na woga kwa ajili ya Mwenyezi Mungu Mtukufu, lakini mtu ambaye hajafikia daraja lake kiibada, haiaminiki kwa kupunguza ibada kwa uvivu na kubweteka juu ya anayoyafahamu katika habari.⁽³⁾ Na haya yanakaribiana kabisa na maneno ya ibn masoud (r.a): “ Wewe huwasimulii watu maneno ambayo upeo wao haujayafikia isipokuwa itakuwa ni mtihani kwa baadhi yao.”⁽⁴⁾

1 Sahihi Muslim (2985) kutoka kwa Abu Hurairah, Mungu amuwiye radhi.

2 Sunani Al-Tirmidhiy (2639) na Ibn Majah (4300).

3 Fath al-Bari cha Ibn Hajar (340/11).

4 Tazama: Sahihi Muslim baada ya Hadithi Na. (5).

